

NÁVOD K OBSLUZE



THE ART OF TOOLS TECHNOLOGY



Elektrická řetězová vyvětřovací pila

PM-EPW-1000

CE

PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU

OBSAH

VÝSTRAŽNÉ / INFORMAČNÍ SYMBOLY	3
URČENÍ ZAŘÍZENÍ	3
TECHNICKÉ ÚDAJE	4
BEZPEČNOST	4
Emise vibrací	4
Hladina hluku	5
Elektrická bezpečnost	5
Pracoviště	5
Osobní bezpečnost	6
Správná obsluha	6
Používání zařízení	7
Zbytková rizika	8
POPIS ZAŘÍZENÍ	9
PŘÍPRAVNÉ ÚKONY	13
OBSLUHA ZAŘÍZENÍ	13
Před použitím	13
Montáž teleskopické trubky	13
Montáž a používání ramenního popruhu	13
Nastavení hlavy motoru	14
Montáž vodicí lišty a řetězu	14
Kontrola a seřízení napnutí řetězu	14
Kontrola hladiny oleje	15
Nastavení délky teleskopické trubky	15
POUŽÍVÁNÍ	15
Vypnutí zařízení	15
ÚDRŽBA A SERVIS	16
Mazání řetězového kolečka	16
Údržba řetězu	17
Servis	17
SKLADOVÁNÍ	17
ZÁRUKA	17
LIKVIDACE POUŽITÝCH ZAŘÍZENÍ	18
ÚDAJE O VÝROBCI	18
ROZKLADOVÝ VÝKRES ZAŘÍZENÍ	19
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	20

VÝSTRAŽNÉ / INFORMAČNÍ SYMBOLY

	UPOZORNĚNÍ: Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod uschovejte.
	UPOZORNĚNÍ: Při zamotání nebo poškození kabelu okamžitě vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
	UPOZORNĚNÍ: Během práce udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatních osob.
	Doporučuje se používat ochranu zraku a sluchu.
	Doporučuje se používat respirátor nebo protiprachovou masku.
	Doporučuje se používat ochrannou přilbu.
	Doporučuje se používat ochranné rukavice.
	Pozor! Chraňte zařízení před vodou a deštěm.
	UPOZORNĚNÍ: Dávejte pozor na předměty odmrštěné během práce.
	UPOZORNĚNÍ: Dodržujte odstup nejméně 10 m od nadzemního elektrického vedení.

UPOZORNĚNÍ: Při práci udržujte od ostatních osob odstup nejméně 15 m a přesvědčte se, že v celém okruhu 360° nejsou žádné nepovolené osoby.

Označení	Význam
□ v □	Třída ochrany II - dvojité izolace
LWA 96 dB	Garantovaná hladina akustického výkonu
CE	Výrobek vyhovuje platným evropským směrnicím
Přeškrtnutá popelnice	Povinnost odděleného sběru elektrozařízení; nevyhazujte s komunálním odpadem

URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Elektrická řetězová pila s teleskopickou tyčí (dále jen „pila“) je určena k odvětvování stromů a keřů ze země.

Pilu lze používat bez vysunutí teleskopické tyče pro nejnižší větve nebo s vysunutou tyčí. Zařízení není určeno k jiným účelům, například ke kácení stromů ani k řezání zdiva, plastů nebo potravin. Je určeno pro práce kolem domu a není uzpůsobeno k nepřetržitému profesionálnímu použití. Zařízení smějí používat pouze dospělé osoby. Každé použití odlišné od tohoto návodu je použitím v rozporu s určením. Za škody nebo zranění vzniklé nesprávným použitím či konstrukčními úpravami odpovídá uživatel / vlastník, nikoli výrobce.

Výrobce si v rámci průběžného zdokonalování výrobků vyhrazuje možnost drobných odchylek od údajů uvedených v tomto návodu. Opravy a údržbu zařízení smí provádět pouze autorizované servisní středisko.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Hodnota
Model	PM-EPW-1000
Napájení	230 V / 50 Hz
Maximální příkon	1000 W
Otáčky motoru naprázdno	6500 min ⁻¹
Maximální rychlost řetězu naprázdno	10 m/s
Objem olejové nádržky	100 ml
Délka vodící lišty / řetězu	8 palců
Maximální délka zařízení	2400 mm
Minimální délka zařízení	1700 mm
Hladina akustického výkonu LWA	100,3 dB(A)
Hladina akustického tlaku LpA	88,7 dB(A)
Vibrace - hlavní rukojeť	1,353 m/s ²
Vibrace - pomocná rukojeť	2,134 m/s ²
Třída ochrany	II
Hmotnost	3,8 kg

BEZPEČNOST

Před zahájením práce si pečlivě přečtete návod k obsluze elektrické vyvětřovací pily. Uchovejte jej pro pozdější použití. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nedodržením tohoto návodu.

Největší nebezpečí hrozí zejména při těchto zakázaných činnostech:

- používání pily dětmi nebo osobami s omezenými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi;
- používání pod vlivem alkoholu, léků nebo jiných omamných látek;
- použití k jinému účelu, než stanoví návod, nebo práce v blízkosti osob, zejména dětí, či zvířat;
- používání osobami, které se neseznámily s návodem;
- práce bez vhodného ochranného oděvu a obuvi chránící chodidla;
- používání s poškozenými kryty či skříní nebo bez správně namontovaných bezpečnostních prvků.

EMISE VIBRACÍ

Hodnota emisí vibrací se může v průběhu používání nářadí měnit podle prováděné práce. Ochranná opatření musí vycházet z dávkování doby práce a zohlednit celý pracovní cyklus včetně doby chodu naprázdno.

HLADINA HLUKU

Hladina hluku pily při chodu naprázdno je nižší než přípustná úroveň stanovená polskými předpisy. Uvedená hodnota vibrací byla změřena normalizovaným postupem a může se měnit podle způsobu použití elektrického nářadí; ve výjimečných případech může být vyšší. Působení hluku může způsobit poškození nebo ztrátu sluchu.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Zástrčka elektrického nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy neupravujte. U nářadí s ochranným zemnicím vodičem nepoužívejte adaptéry.
 - Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných předmětů, jako jsou potrubí, topná tělesa, radiátory a chladničky.
 - Při uzemnění těla se zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti ani vlhku.
 - Vniknutí vody zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nezatěžujte přívodní kabel. Nepoužívejte jej k přenášení či tažení nářadí ani k vytahování zástrčky. Chraňte jej před teplem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými částmi.
 - Poškozený nebo zamotaný kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci venku používejte pouze prodlužovací kabel určený pro venkovní prostředí.
 - Vhodný kabel snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Je-li práce ve vlhkém prostředí nevyhnutelná, použijte proudový chránič (RCD).
 - Proudový chránič snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

PRACOVÍŠTĚ

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené.
 - Nedostatečné osvětlení nebo nepořádek mohou způsobit nehodu.
- Nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu ani v blízkosti hořlavých kapalin, plynů či prachu.
 - Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou hořlaviny zapálit.
- Děti a nepovolané osoby udržujte mimo místo práce.
 - Rozptýlení může vést ke ztrátě kontroly a ke zranění.

OSOBNÍ BEZPEČNOST

- Buďte pozorní, sledujte svou činnost a používejte zdravý rozum. Nářadí nepoužívejte, jste-li unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků.
 - Chvilka nepozornosti může způsobit vážné zranění.
- Používejte osobní ochranné prostředky; vždy noste ochranné brýle.
 - Respirátor, protiskluzová obuv, přilba a ochrana sluchu snižují riziko zranění.
- Zabraňte neúmyslnému spuštění. Před připojením napájení, zvednutím nebo přenášením se ujistěte, že vypínač je ve vypnuté poloze.
 - Přenášení s prstem na vypínači nebo zapojení zapnutého nářadí může způsobit nehodu.
- Před spuštěním odstraňte všechny seřizovací klíče.
 - Klíč ponechaný v pohyblivé části může způsobit zranění.
- Vyhněte se nepřírozeným polohám. Stůjte stabilně a udržujte rovnováhu.
 - Správný postoj umožní lepší kontrolu v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv ani šperky; vlasy, oděv a rukavice držte mimo pohyblivé části.
 - Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit.
- Je-li možné připojit odsávání či zachytávání prachu, zkontrolujte jeho správné připojení a používání.
 - Odsávání omezuje rizika spojená s prachem.

SPRÁVNÁ OBSLUHA

- Nezapínejte zařízení, pokud je nebudete používat. Po práci a při výměně pracovních nástrojů zabraňte náhodnému stisknutí vypínače.
 - Náhodné spuštění může způsobit nehodu.
- Zařízení nepřetěžujte; podle potřeby použijte výkonnější nářadí. Používejte pouze nepoškozené zařízení se správně fungujícím vypínačem.
 - Vadný vypínač může vést k nekontrolovanému spuštění.
- Zařízení pravidelně čistěte a kontrolujte. Pohyblivé části se musejí pohybovat bez zadrhávání a nesmějí být zablokované.
 - Používání vadného zařízení může ohrozit zdraví.

- Poškozené části nechte opravit, nejlépe v autorizovaném servisu.
 - Neodborná oprava může způsobit nebezpečnou situaci.
- Před seřizováním, výměnou pracovního nástroje nebo po skončení práce vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
 - Toto opatření brání neúmyslnému spuštění.
- Před přenášením nářadí je odpojte od sítě a používejte jeho rukojeť.
 - Zařízení nikdy nepřenášejte za přívodní kabel.
- Při poruše nářadí okamžitě vypněte, vytáhněte zástrčku, zjistěte příčinu a podle potřeby je předejte autorizovanému servisu.
 - Neodborná oprava může nářadí poškodit nebo vytvořit nebezpečí.
- Zpětný ráz je náhlá nekontrolovaná reakce při sevření nebo zablokování pracovního nástroje. Náhlé zastavení pohybu prudce trhne zařízením.
 - Je důsledkem nesprávného použití nebo nedodržení bezpečnostních postupů.
- Zpětnému rázu předcházejte pevným a jistým úchopem a polohou rukou a těla, která umožní ráz zachytit nebo zmírnit. Ruce držte mimo pohyblivé části.
- Zařízení přepravujte v originálním obalu.
 - Tím omezíte vznik nebezpečných situací.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Při práci v blízkosti skrytého elektrického vedení může pracovní nástroj poškodit neviditelný kabel. Nářadí proto držte pouze za izolované plochy rukojetí. Používejte běžně dostupné detektory vedení. Kontakt s živým vodičem může přenést napětí na kovové části a způsobit úraz elektrickým proudem.

Při práci poblíž vodovodního potrubí skrytého ve stavebních konstrukcích hrozí jeho poškození a následné vytopení. Používejte detektor skrytých vedení a potrubí.

Při zablokování pracovního nástroje zařízení okamžitě vypněte. Zablokování může vyvolat zpětný ráz a prudkou nekontrolovanou reakci. K zablokování dochází při přetížení nebo deformaci pracovního nástroje.

Obrobek zajistěte proti náhodnému posunutí, malé předměty například ve svěráku. Pevné upnutí snižuje riziko nebezpečné situace.

Je-li zařízení vybaveno přepínačem rychlosti I/II, měňte rychlost pouze při vypnutém zařízení. Změna za chodu může zařízení poškodit.

ZBYTKOVÁ RIZIKA

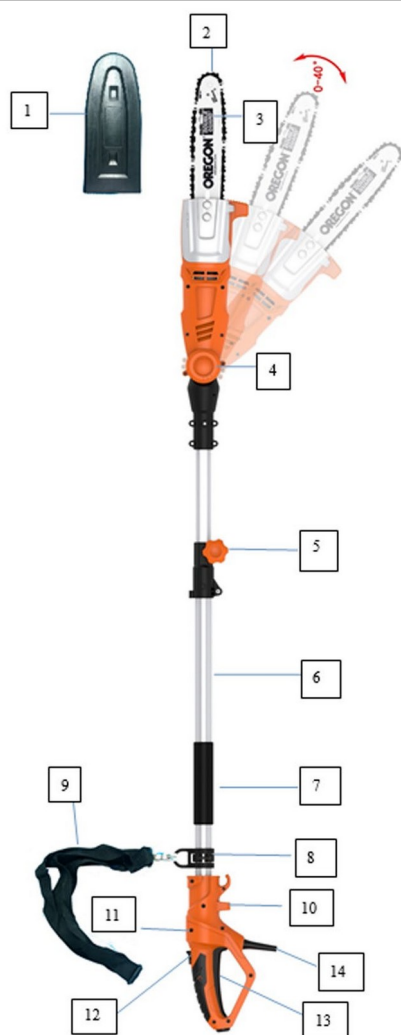
I při obsluze elektrického nářadí podle návodu zůstávají určitá rizika. Podle konstrukce a provedení mohou nastat zejména:

- poškození plic, není-li používána vhodná protiprachová maska;
- poškození sluchu, nejsou-li používány vhodné chrániče sluchu;
- nepříznivé účinky vibrací na paže a ruce při dlouhodobém nebo nesprávném používání či nedostatečné údržbě.

UPOZORNĚNÍ: Elektrické zařízení vytváří za provozu elektromagnetické pole, které může za určitých okolností ovlivnit aktivní nebo pasivní zdravotní implantáty. Osoby s implantátem by se před použitím stroje měly poradit s lékařem a výrobcem implantátu.

POPIS ZAŘÍZENÍ

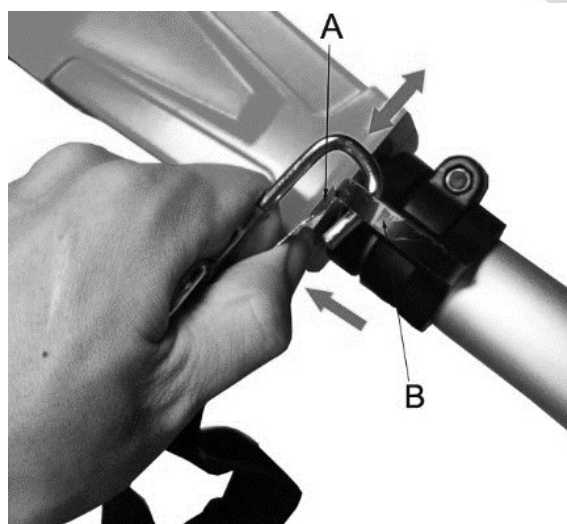
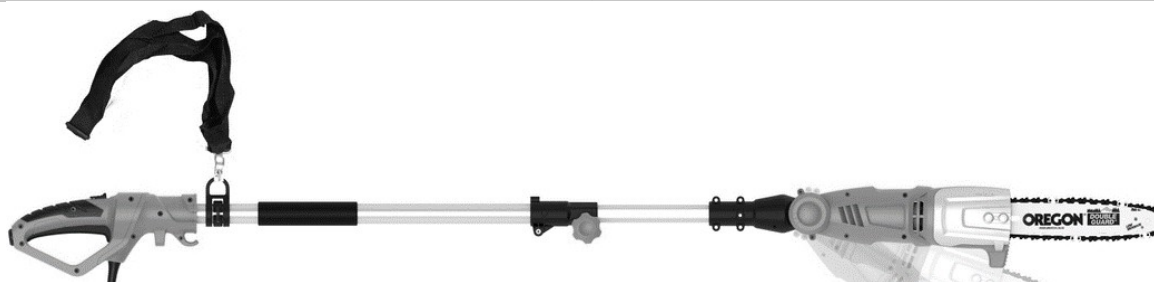
Model: PM-EPW-1000



1. Kryt vodicí lišty
2. Řetěz
3. Vodicí lišta řetězu
4. Aretace úhlu
5. Pojistná matice
6. Teleskopická trubka
7. Kryt rukojeti
8. Úchyt popruhu
9. Ramenní popruh
10. Držák kabelu
11. Zadní rukojeť
12. Bezpečnostní tlačítko
13. Spínač
14. Napájecí kabel
15. Uzávěr olejové nádržky
16. Šroub napínání řetězu

OBRÁZKY B-E

Obr. B	Obr. C / D
Teleskopická trubka a spojení	Montáž ramenního popruhu



Obr. C / D - A: pojistka, B: úchyt popruhu



Obr. E - nastavení úhlu motorové hlavy



Spoj teleskopické trubky

OBRÁZKY F - MONTÁŽ VODICÍ LIŠTY A ŘETĚŽU



Obr. 1 - upevňovací prvky krytu



Obr. 2 - nasadte řetěz správným směrem



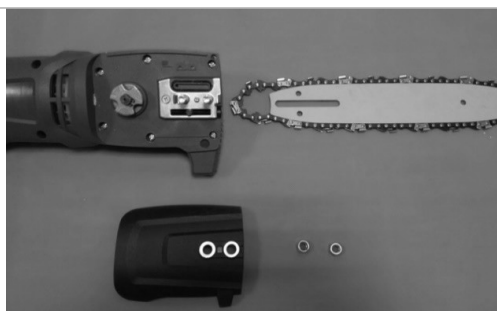
Obr. 3 - řetěz na vodicí liště



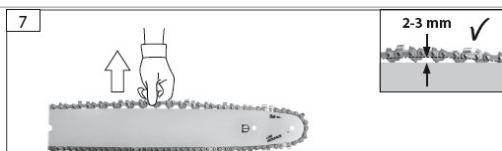
Obr. 4 - usazení řetězu na řetězové kolo



Obr. 5 - nasazení krytu



Obr. 6 - kontrola montáže



Obr. 7/8 - správné prověšení přibližně 2-3 mm

OBRÁZKY G-H



Obr. G - olejová nádržka: kontrolujte rozsah MIN-MAX



Nastavení délky teleskopické trubky



Obr. H/1 - bezpečnostní tlačítko a spínač



Obr. H/2 - uvolněním spínače zařízení vypnete

PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

- Otevřete obal a vyjměte zařízení.
- Odstraňte ochrannou fólii a přepravní zabezpečení, pokud jsou použita.
- Zkontrolujte, zda obal obsahuje všechny odnímatelné díly a klíče.
- Zkontrolujte, zda zařízení ani příslušenství nebyly při přepravě poškozeny.
- Obal uschovejte.

UPOZORNĚNÍ: Zařízení ani obal nejsou hračka. Uchovávejte je mimo dosah dětí - hrozí spolknutí částí nebo udušení.

OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

Před připojením k síti ověřte, že parametry sítě odpovídají údajům na typovém štítku. Nepřipojujte zařízení k vyššímu napětí, než vyžaduje; hrozí úraz elektrickým proudem a poškození zařízení. Nižší napětí může poškodit motor.

PŘED POUŽITÍM

1. Vždy ověřte správnou funkci pily.
2. Naplňte nádržku olejem pro mazání řetězu; hladinu udržujte přibližně uprostřed kontrolního okénka.
3. Zkontrolujte mazání: opatrně pilu zapněte a držte řetěz asi 20 cm nad rovnou čistou plochou. Vznikající stopa oleje potvrzuje správnou funkci.
4. Zkontrolujte napnutí řetězu.

MONTÁŽ PILY NA TELESKOPICKOU TYČ

Viz obr. B. Teleskopickou trubku vložte do otvoru motorové jednotky a dotáhněte upevňovací šroub. Pro nastavení délky zcela povolte aretační knoflík, vysuňte nebo zasuňte trubku na požadovanou délku a knoflík pevně dotáhněte.

MONTÁŽ A POUŽÍVÁNÍ RAMENNÍHO POPRUHU

Viz obr. C a D.

- Stiskněte pojistku (A) a zahákněte karabinu do úchyty (B) na zařízení.
- Posunutím přezky nastavte délku popruhu. Bez spuštění zařízení několikrát vyzkoušejte polohu a vyvážení.
- Popruh položte na pravé rameno a motorovou část noste po pravé straně těla.

Demontáž se provádí opačným postupem.

UPOZORNĚNÍ: Zařízení nikdy nenoste křížem (zařízení vlevo a popruh na pravém rameni ani obráceně). Zařízení a popruh mějte na stejné straně těla, aby bylo možné zařízení v případě potřeby rychle sejmut.

Před čištěním, kontrolou, údržbou nebo jinými pracemi zařízení zastavte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

NASTAVENÍ HLAVY MOTORU

1. Odpojte zahradní nářadí od zdroje napájení.
2. Stiskněte tlačítko nastavení úhlu, nastavte motorovou hlavu a nechte ji zapadnout v požadované poloze.

MONTÁŽ VODICÍ LIŠTY A ŘETĚZU

Viz obr. F. Při výměně a seřizování řetězu vždy používejte ochranné rukavice.

1. Odšroubujte pojistnou matici krytu řetězu a kryt sejměte (obr. 1).
2. Nasadte řetěz kolem řetězového kola za spojkou.
3. Zkontrolujte, že vodicí články zapadají do zubů řetězového kola. Nasadte lištu na upevňovací šrouby a posuňte ji za buben spojky až na doraz (obr. 2-4).
4. Nasadte zpět kryt řetězu a utáhněte pojistnou matici (obr. 5).

Po přibližně pěti řezech zkontrolujte napnutí řetězu. Řetěz může na spodní straně lišty mírně prověsit; je to normální.

KONTROLA A SEŘÍZENÍ NAPNUTÍ ŘETĚZU

Viz obr. 6-8. Správné napnutí je zásadní a musí se zkontrolovat před spuštěním i během řezání. Správné seřízení zlepšuje výkon a prodlužuje životnost řetězu.

1. Přidržte přední část lišty a otáčejte seřizovacím šroubem ve směru hodinových ručiček pro zvýšení napnutí.
2. Otáčením proti směru hodinových ručiček napnutí snižujete. Ověřte, že řetěz přesně sedí ve vodicí liště (obr. F/7).

Pokud se řetěz po liště pohybuje obtížně, je příliš napnutý. Povolte upevňovací matici lišty, pomalu otáčejte seřizovacím šroubem doleva a pohybujte řetězem vpřed a vzad. Seřizujte, dokud se nepohybuje volně, ale stále těsně přiléhá. Napnutí zvýšíte otočením doprava.

Po správném napnutí přidržte konec lišty v poloze a pevně dotáhněte upevňovací matici.

UPOZORNĚNÍ: Nový řetěz se vytahuje a může vyžadovat seřízení již po pěti řezech. Je to normální; intervaly dalších seřízení se postupně prodlouží. Příliš volný nebo těsný řetěz urychluje opotřebení řetězového kola, lišty, řetězu a ložisek hřídele.

KONTROLA HLADINY OLEJE PRO MAZÁNÍ ŘETĚZU

Viz obr. G. Před každým použitím zkontrolujte hladinu. Používejte kvalitní řetězy a lišty a kvalitní olej pro řetězové pily s přísadami snižujícími tření. Klesne-li hladina pod značku MIN, otevřete uzávěr a doplňte speciální olej pro řetězové pily (obr. 1-4).

NASTAVENÍ DÉLKY TELESKOPICKÉ TRUBKY

1. Odpojte zařízení od elektrické sítě.
2. Zcela povolte aretační knoflík délky.
3. Nastavte teleskopickou trubku na požadovanou délku.
4. Aretační knoflík pevně dotáhněte.

POUŽÍVÁNÍ

SPUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

1. Stiskněte bezpečnostní blokovací tlačítko.
2. Stiskněte spínač ON/OFF.
3. Po spuštění motoru bezpečnostní tlačítko uvolněte (viz obr. H/1).

UPOZORNĚNÍ: Pílu nikdy nespouštějte ani nepoužívejte, pokud vodící lišta a řetěz nejsou správně namontovány. Při řezání musí být řetěz a lišta dostatečně mazány.

VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ

Zařízení zastavíte uvolněním spínače ON/OFF (viz obr. H/2). Řetěz se po vypnutí ještě krátce pohybuje.

ÚDRŽBA A SERVIS

Před jakoukoli údržbou nebo servisem vždy vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

Po celou dobu používání dodržujte následující zásady:

- Před prací zařízení pravidelně kontrolujte.
- Větrací otvory ve skříni motoru udržujte čisté.
- Zařízení nikdy nemyjte ani nestříkejte vodou. Skříň motoru čistěte pouze vlhkým hadříkem; nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla, která mohou poškodit plastové díly.
- Skříň motoru pečlivě osušte.
- Zařízení skladujte s dodaným ochranným krytem.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly.

MAZÁNÍ ŘETĚZOVÉHO KOLEČKA

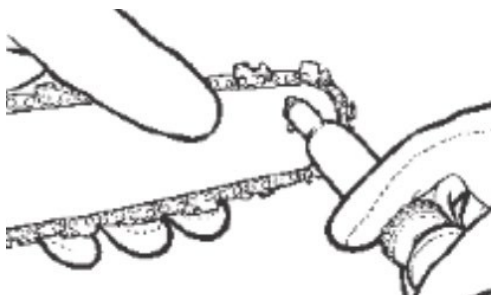
Špička řetězového kolečka nové pily je z výroby předem namazána.

- Nedostatečné mazání špičky vodící lišty snižuje kvalitu a výkon a urychluje opotřebení.
- Mazání se doporučuje po 25 hodinách používání nebo jednou týdně - podle toho, co nastane dříve.
- Před mazáním vždy důkladně očistěte vodící lištu.

MAZACÍ NÁSTROJE

Pro mazání kolečka ve špičce lišty se doporučuje mazací pistole (volitelné příslušenství) s jehlovým hrotem, který umožňuje účinně vtlačit mazivo do mazacího otvoru.

Pro mazání špičky lišty není nutné snímat řetěz. Mazání lze provést s řetězem na místě.



Obr. J - mazání špičky vodící lišty

1. Vložte jehlový hrot mazací pistole do mazacího otvoru a vstříkujte mazivo, dokud se neobjeví na vnějším okraji špičky řetězového kolečka.
2. Ručně otáčejte řetězem a postup opakujte, dokud není namazáno celé řetězové kolečko.

ÚDRŽBA ŘETĚZU

Řetěz musí být vždy ostrý a v dobrém technickém stavu. Před každým použitím jej zkontrolujte, zda nemá poškozené články nebo vylomené zuby. Při zjištění poškození je další práce zakázána; hrozí vážné zranění.

Řetěz je nutné pravidelně ostřit. Ostření je nutné, objeví-li se alespoň jeden z těchto jevů: piliny připomínají prášek, k řezání je zapotřebí větší síla, řez není rovný, rostou vibrace nebo se zvyšuje spotřeba energie.

Ostření vyžaduje speciální nástroje a zkušenosti, proto je nechte provést ve specializovaném servisu.

SERVIS

Opravy elektrického nářadí smí provádět pouze kvalifikovaný personál s použitím originálních náhradních dílů. Tím se zachová bezpečnost zařízení.

Servis Powermat
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97
42-400 Zawiercie, Polsko
tel. +48 32 670 39 68, klapka 4
e-mail: serwis@powermat.pl

SKLADOVÁNÍ

Elektrické nářadí a jeho příslušenství skladujte na suchém a čistém místě, mimo hořlavé kapaliny. Pracovní nástroje před uložením demontujte. Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí.

ZÁRUKA

V záruční době má kupující právo na bezplatné opravy vad vzniklých při výrobě. Záruka bude uznána pouze tehdy, je-li výrobek předán prodejci kompletní, nerozebraný, s dokladem o koupi a řádně vyplněným záručním listem.

VÝLUKY ZE ZÁRUKY VÝROBCE

Záruka se nevztahuje na poškození způsobené přirozeným opotřebením nebo nesprávným zacházením, například přetížením či nadměrným tlakem, zejména na prasknutí plastových dílů a jiné mechanické poškození a vady z něj vzniklé.

- Byly zjištěny pokusy o svévolnou opravu.
- Zařízení bylo v záruční době upravováno nebo opravováno neoprávněnou osobou.
- Nářadí bylo používáno v průmyslu nebo řemeslné výrobě; je určeno pro domácí kutily, nikoli pro výdělečnou činnost.

Záruka se nevztahuje na součásti podléhající přirozenému opotřebením nebo přetížení, například kotouče, řetězy, držáky a svorky, nosný popruh, části skříně a krycí prvky.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ZAŘÍZENÍ



Po skončení životnosti nesmí být výrobek vyhozen do běžného komunálního odpadu. Odevzdejte jej na sběrném místě pro elektrická a elektronická zařízení. Opětovným použitím, využitím materiálů nebo jiným zpracováním vysloužilých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Pouze pro členské státy EU:

Podle evropské směrnice 2012/19/EU se nepoužitelné elektrické nářadí a podle směrnice 2006/66/ES poškozené nebo použité akumulátory a baterie musejí shromažďovat odděleně a ekologicky recyklovat. Výrobce je registrován v polském systému BDO pod číslem 000063719.

Podle polských pravidel musí prodejna bezplatně převzít staré zařízení, pokud v ní zákazník zakoupí nové zařízení stejného druhu a se stejnou funkcí. Vysloužilé zařízení lze ponechat v prodejně, kde bylo zakoupeno nové.

Prodejny domácích elektrozařízení s prodejní plochou alespoň 400 m² musí bezplatně převzít malé vysloužilé zařízení z domácnosti, jehož žádný vnější rozměr nepřesahuje 25 cm, a to bez povinnosti koupit nové zařízení.

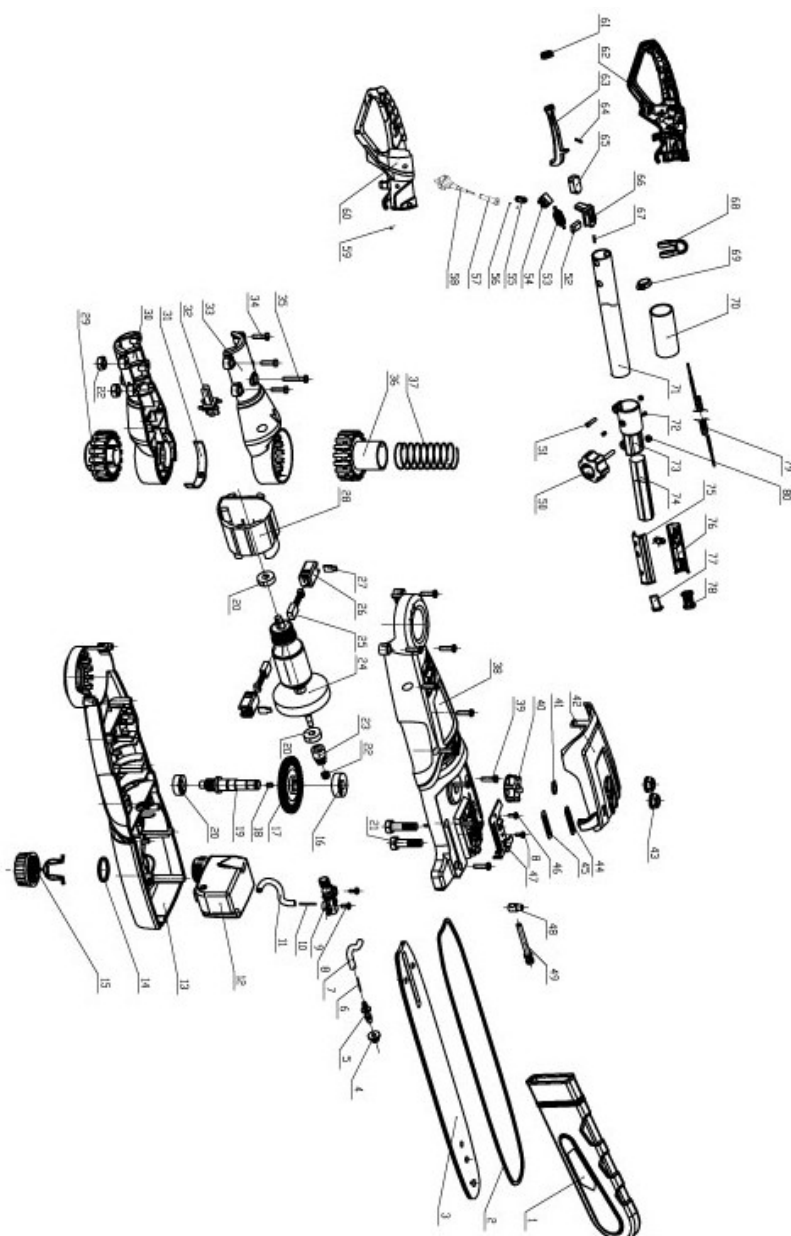
Distributor, který dodává zařízení do domácnosti, je povinen v místě dodání bezplatně převzít vysloužilé zařízení stejného druhu a se stejnou funkcí. Při objednávce přes oficiální web výrobce lze požadavek uvést v poznámce k objednávce. Staré zařízení lze rovněž odevzdat na sběrném místě.

Další informace o sběrných místech: <https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html>

ÚDAJE O VÝROBCI

P.H. Powermat T.M.K. Bijak Sp. Jawna
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97
42-400 Zawiercie, Polsko
<https://powermat.pl>

ROZKLADOVÝ VÝKRES ZAŘÍZENÍ



Výkres slouží k identifikaci konstrukčních částí zařízení. Objednávání a výměnu náhradních dílů konzultujte s autorizovaným servisem.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Níže je pro zachování právní a technické věrnosti reprodukováno originální prohlášení o shodě výrobce. Označuje výrobek PM-EPW-1000 jako elektrickou řetězovou vyvívavací pilu a potvrzuje shodu s příslušnými evropskými požadavky a harmonizovanými normami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polska
NIP 5771841846, REGON 151996850

Przedmiot deklaracji:

nazwa: **ELEKTRYCZNA PIŁA NA WYSIĘGNIKU**
marka: **POWERMAT**
model (oznaczenie producenta): **PM-EPW-1000**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa Maszynowa (MD) 2006/42/WE

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn (Dz. U. nr 199, poz. 1228)

Dyrektywa Kompatybilność Elektromagnetyczna (EMC) 2014/30/UE

Ustawa z 13 kwietnia 2007r. o kompatybilności elektromagnetycznej (Dz. U. nr 82 poz.556)

Dyrektywa Niskonapięciowa (LVD) 2014/35/UE

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 2 czerwca 2016r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. poz. 806)

Dyrektywa Hałasowa 2000/14/WE (zm. 2005/88/WE)

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005r. w sprawie zasadniczych wymagań dla urządzeń używanych na zewnątrz pomieszczeń w zakresie emisji hałasu do środowiska (Dz. U. nr 263 poz.2202)

Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest jego zgodność:

EN 55014-1:2017 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 EN 55014-2:2021 EN IEC 55014-1:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022 EN 62841-4-2:2019+A11:2022+A1:2022 EN ISO 11680-1:2021 EN ISO 11680-1:2011
IEC 62841-2 IEC 62841-3 EN IEC 60320-2-3:2021 EN 60320-1:2015+A1
EN 50525-2-11:2011 EN IEC 61058-1:2018 EN 61058-1-1:2016
EN 60384-14:2013+A1:2016 EN ISO 11680-1:2021 EN 62841-4-2:2019+A11:2022+A1:2022
ISO 13849-1 EN IEC 60799:2021 EN IEC 60320-2-3:2021 EN 60320-1:2015
ISO 22868:2011 EN ISO 3744:1995 EN ISO 3744:2010

Informacje dodatkowe:

Osoby upoważnione do przygotowania dokumentacji technicznej:

Krzysztof Wolek, Krystian Bijak



Miejsce wystawienia:

Zawiercie

Data wystawienia:

2025.01.15

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
Ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97
42-400 Zawiercie

Krzysztof Wolek Krystian Bijak
Specjalista ds. Sprzedaży Współwłaściciel firmy

Wolek

Bijak

Poznámka: Český text tohoto návodu je překladem polského originálu. V případě pochybností o údajích v prohlášení o shodě je rozhodující originální dokument výrobce.